

# РМЖ

20 Pfennig

5. 6. 1930

## RUL, russische demokratische Tageszeitung

Geegründet von I. Hassen, Prof. A. Kaminka, W. Nabokoff

**Подписная цена:** В Берлине и пригородах, с доставкой еженедельно по почте 4,30 герм. мар. и 45 коп. в месяц. Во всех почт. учреждениях Германии 4,30 герм. мар. и 45 коп. в месяц (по почт. раск. за доставку). В Австрии 6 герм. мар., в Голландии 8,— голл. гульд., в Англии 5 шилл., в Бельгии 7,50 бельг. мар., в Болгарии 12 лева, в Германии в Европ. страны Австрию 7 шилл., Англию 5 шилл., Данию 4,— д. кр., Египет 6 л. в. г., Грецию 80 др., Гранию 6 л. в. г., Голландию 8,— голл. гульд., Испанию 8,— пез., Италию 25 лир, Латвию 5,— лит., Литву 11,— лит., Польшу 1,— польск. злот., Португалию 20,— аску, Румынию 200 лей (для Бессарабии 150 лей), Турцию 200 пиастр., Финляндию 40 ф. мар., Францию 25,— франк фр., Чехословакию 35,— чешск. кр., Швецию 6,— швед. кр., Швейцарию 6,— швейц. франк. Азия вост. 1,20 долл. ам., Азия зап. 5 англ. шилл., Инд. Инд. 8,— голл. гульд., Америку вообще 1,20 долл., Австралия 1,20 долл. австр., Бразилию 8,— милрей, Чили 12,50 сум пезо, Африку, Англ. влад. 5 англ. шилл., Итальянск. влад. 35 лит., Франц. влад. 30,— фр. фр. в мис. Къ заказу просит прилагать деньги во избежание замедления высылки. Текущие почтовые счета: для Германии — Berlin № 27196 для Чехословакии — Praha № 77354, для Югославии — Beograd № 63020, для Польши P. B. O. — Warszawa № 9568.

### Объявления

1 милл. строка (ширина 22 мм.) . . . 0,30 M  
Оъявления семей характера, са строку . . . 0,15 M  
Призывные побрянне . . . 0,15 M  
Врачи и иппуше труда . . . 0,10 M  
При крупныи заказъ скидки по тарифу 5а  
границыи объявлениа по особому тарифу

### Адрес редакции и конторы:

Berlin SW 68, Alexandrinenstrasse 110  
(Untergrundbahn Hallesches Tor или Prinzenstrasse)  
Телефоны: Секретариат и изд. редакт.: Dönhoff 55-67;  
редакция: Dönhoff 55-68; контора (объявления и засылка): Dönhoff 55-69

Адрес для телеграмм: Rulzeitung Berlin  
Редакторы принимают еженедельно от 1/2 до 1/4 ч. дня

Основанъ I. В. Гессеномъ, проф. А. И. Каминка и В. Д. Набоковымъ

ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО ВЪ БЕРЛИНѢ

Berlin, 5. Juni 1930

Wochentags-Ausgabe Nr. 106

№ 2894.

Четвергъ, 5 Юня 1930 г.

11-й г. изд.

## Совѣтско-германскія отношенія

### Предстоящія перемѣны

По дошедшимъ изъ Москвы свѣдѣнїямъ переговоры между германскимъ посломъ Дирксеномъ и Литвиновымъ о вмѣшательствѣ во внутреннїя дѣла Германїи закончились рѣшительнымъ отказомъ Литвинова возложить на совѣтскую власть ответственность за дѣйствїя коминтерна. Литвиновъ не задумался утверждать, что совѣтская власть никакого отношенїя къ коминтерну и къ дѣятельности его въ Германїи не имѣетъ. Берлинскїя газеты ставятъ вопросы, какъ это повліяетъ на происходящее между совѣтской властью и германскимъ правительствомъ торговые переговоры и будутъ ли они вообще продолжаться. Одновременно же газеты указываютъ на предстоящїя перемѣны въ личномъ составѣ 4-го т. е. русскаго отдѣла министерства иностранныхъ делъ, директоръ коего г. Траутманъ назна-

чается посланникомъ въ Осло, вмѣстѣ съ тѣмъ вновь возникли слухи о предстоящихъ перемѣнахъ въ германскихъ посольствахъ въ Москвѣ и Ангорѣ. Къ тому же вопросу о совѣтско-германскихъ отношенїяхъ примыкаетъ и сообщенїе «Vorwärts» о полученномъ с.д. депутатомъ рейхстага Кюнстлеромъ письмѣ отъ военнаго министерства, доводящемъ до свѣдѣнїя депутата, что, по приказанїю министра Гранера запросы г. Кюнстлера, какъ письменные, такъ и устные, будутъ оставаться министерствомъ безъ отвѣта. Какъ читателямъ «Руля» уже извѣстно, г. Кюнстлеръ недавно при обсужденїи въ рейхстагѣ бюджета военнаго министерства подвергалъ рѣзкой критикѣ слишкомъ близкїи отношенїя между рейхсверомъ и совѣтской властью.

## Новыя увольненія

### Увольненіе Якира

Смѣщенъ съ своего поста командующій украинскимъ военнымъ округомъ Якир, который назначенъ членомъ реввоенсовета. Отставка Якира вызвана его разногласїемъ съ украинскимъ правительствомъ.

### Отставка Курскаго

Политбюро сдѣлало выговоръ Курскому за чересчуръ широкій образъ жизни. Курскій проситъ освободить его отъ обязанности полпреда въ Италиі.

## Борьба съ экономическимъ кризисомъ

Кабинетъ министровъ засѣдалъ всю ночь, пытаясь разрѣшить вопросъ о томъ, какими образомъ покрыть дефицитъ въ 740 млн. мар. Засѣданіе было прервано поздней ночью послѣ того, какъ правительствомъ принято предложеніе министра финансовъ, касающееся измененїя условий помощи безработнымъ. Предполагаемая поправка касается прежде всего повышенїя заново работников на 1%, а во вторыхъ повлекутъ за собой уменьшенїе субсидїй безработнымъ. Безработнымъ, не достигшимъ 16-лѣтнаго возраста, пособія выдаться не будутъ, далѣе прекращаются пособія сезоннымъ рабочимъ, и сокращаются пособія безработнымъ женамъ, мужья которыхъ имѣютъ работу. Всѣ эти мѣры должны сократить дефицитъ на 350 млн. мар. Какими образомъ покрыть недостающїе 390 млн. мар. пока еще неизвѣстно. Одновременно кабинетъ обсуждалъ предложеніе министра труда предпринять крупныя общественныя работы, которыя могли бы занять до 100 тыс. рабочихъ.

Параллельно съ попытками правительства ликвидировать финансовый кризисъ начались переговоры между промышленниками и рабочими въ цѣляхъ оздоровленїя рынка труда. Предложено создать объединенныя работодателей и рабочихъ, которое должно регулировать заработную плату и страхование безработныхъ безъ обращенїя за помощью къ правительству. Эти переговоры приняли за послѣднїе два дня весьма конкретныя формы. Предполагалось, что обѣ стороны, обратятся къ президенту республики, но въ послѣднїй моментъ эта конференція была отложена, такъ какъ представители промышленности не получили достаточныхъ полномочїй отъ своихъ организаций. Дальнѣйшіе переговоры между обѣими сторонами отложены до Троицы.

Германскій союзъ чиновниковъ вынесъ резолюцію протеста противъ намѣренїй министра финансовъ произвести сокращенїе числа чиновниковъ.

## Перемѣны въ англ. правительствѣ

Министерство доминионовъ и колонїй раздѣлено на двѣ части. Доминїоны отданы Томасу, занимавшему до сихъ поръ постъ лорда-хранителя тайной печати и фактически руководившаго министерствомъ по борьбѣ съ безработицей. Колонїи остались въ вѣдѣнїи лорда Пасфила.

## Новый шведскій премьеръ



Стокгольмъ, 4. 6. Король поручилъ образованіе правительствѣ лидеру свободомыслящихъ Экману.

## Бенъ Тэрхеръ въ отставкѣ



Английскій горный министръ Бенъ Тэрхеръ долженъ былъ уступить свой постъ при реорганизациі рабочаго правительствѣ.

## Перемѣны въ польскомъ правительствѣ

Варшава, 4. 6. Подать въ отставку польскїи министръ внутр. дѣлъ Иозефскїи, который снова займетъ постъ вольскаго воеводы. На мѣсто Иозефскаго назначенъ генералъ Складовскїи, который уже былъ министромъ внутр. дѣлъ немедленно послѣ переворота Пилсудскаго. Складовскїи находится въ весьма плохихъ отношенїяхъ съ оппозиціей и его назначеніе должно только обострить конфликтъ между правительствомъ и большинствомъ сейма.

## Предложеніе Гранди

Итальянскїи министръ ин. дѣлъ Гранди произнесъ въ сенатѣ рѣчь, посвященную вопросамъ внѣшней политики. Изъ рѣчи Гранди явственно, что несмотря на настоятельныя заявленїя Муссолини Италия готова къ переговорамъ съ Франціей. Если Франція признаетъ морской паритетъ съ Италией, то Италия откажется отъ проведенїя «большой» судостроительной программы.

## Мусульмане поддерживаютъ индусовъ

Лондонъ, 4. 6. Изъ Бомбея сообщаютъ, что тамонїе мусульмане устроили демонстрацію сочувствїя индусскимъ националистамъ. Манифестація тянулась на полтора километра. Демонстранты принїяли резолюцію, требующую, чтобы всѣ мусульмане Индіи оказали содѣйствїе индусамъ въ ихъ кампанїи пассивнаго сопротивленїя и въ бойкотѣ англїйскихъ товаровъ.

Въ Абогабадѣ въ военномъ судѣ началось дѣло 17-ти солдатъ гарвальскаго стрѣльцова полка, отказавшихся стрѣлять въ толпу во время безпорядковъ въ Пешаверѣ.

## ВЪ ГЕРМАНИИ.

Вклады въ прусскїя сберегательныя кассы, равнявшїеся въ 1926 г. 402 млн. мар., возросли теперь до 522 млн. мар. Пять лѣтъ тому назадъ на каждого обитателя Пруссїи приходилось 10 мар. сбереженїй, теперь — 144 мар.

На калиевыхъ шахтахъ въ Менгерода (Тюрингїя) на глубинѣ тысячи метровъ произошелъ взрывъ газа. Трое штейгеровъ, искавшихъ источникъ давно уже замѣченнаго газа, пропали безъ вѣсти.

## Писатели въ кино

Будапештъ, 4. 6. Международный конгрессъ писателей, заседающїй въ Будапештѣ, обсуждалъ взаимоотношенїя между писателями и кинематографической промышленностью. Конгрессъ принїялъ рѣзкую резолюцію протеста противъ систематическаго нарушенїя правъ писателей, особенно со стороны американскихъ кинопромышленниковъ. Президентомъ конгресса остается Людвигъ Фульда, почетнымъ генеральнымъ секретаремъ избранъ Деннсъ Амьель, управляющимъ дѣлами союза избранъ Рене Жакъ.

## Новые мировые рекорды



Итальянскїи летчикъ Маддалена, совместно съ итальянцемъ Чекони, побилъ два мировыя рекорда: за длительность полета (67 час. 15 мин. противъ 85 час. 26 мин. послѣдняго рекорда) и на длину пути круговаго полета.

## Убийство въ Кембриджскомъ университетѣ

Лондонъ, 4. 6. Въ Кембриджскомъ университетѣ убитъ ассистентъ Улостонъ, извѣстный ботаникъ и путешественникъ, участникъ первой экспедиціи на Заверствъ. Улостонъ въ сопровожденїи чиновника уголовной полицїи, явился въ комнату одного изъ студентовъ Королевскаго Колледжа для допроса. Студентъ во время допроса внезапно выхватилъ револьверъ и застрѣлилъ Улостона и чиновника, послѣ чего покончилъ съ собой.